



Opitaan arabiaa  
*-instituutio*

# LUE JA KIRJOITA *arabiaa*

ا ب ت

Asiya Rosa ja Aiub Dawdi









**Opitaan arabiaa**

*-instituutio*

© 2023 Asiya Rosa ja Aiub Dawdi

ISBN: 978-952-80-0773-9

Kustantaja: BoD – Books on Demand, Helsinki, Suomi

Valmistaja: BoD – Books on Demand, Norderstedt, Saksa

# Arabian aakkoset

<b>G ج</b> • Gym ججج	<b>Th ث</b> • Teeth ثثث	<b>T ت</b> تتت	<b>B ب</b> بbb	Muuttuu vokaalilla a/i/u. Ei lausuta keskeellä. <b>ا</b> ااا
<b>R ر</b> ررر	<b>Th ذ</b> • Those ذذذ	<b>D د</b> ددد	<b>Kh خ</b> • Äkhi خخخ	<b>H ح</b> (painava) ححح
<b>D ض</b> (painava) ضضض	<b>S ص</b> (painava) صصص	<b>Sh ش</b> ششش	<b>S س</b> سسس	<b>Z ز</b> ززز
<b>F ف</b> ففف	<b>Gh غ</b> • Maghrib غغغ	Muuttuu vokaalilla 'a'/'i'/'u' <b>ع</b> ععع	<b>Zh ظ</b> • Zhuhr ظظظ	<b>T ط</b> (painava) ططط
<b>N ن</b> نnn	<b>M م</b> مmm	<b>L ل</b> لll	<b>K ك</b> كkk	<b>Q ق</b> قqq
Muuttuu vokaalilla a/i/u <b>ء</b> أأأ إإإ ئئئ ؤؤؤ	<b>H/T ه</b> ههه ختة/ة	<b>Y ي</b> يyy	<b>W و</b> ووو	<b>H ه</b> ههه

## Vokaalit

◌َ	◌ِ	◌ُ	◌ْ / ◌َ	◌ِ	◌ُ	◌ْ / ◌َ / ◌ِ	◌ِ	◌ُ	◌ْ	◌ْ
ä/a	i	u	ān/an	in	un	ää/aa	ii	uu	Peikä kirjain	x2 +vokaali

# *Tukimateriaali*

Kuuntele miten kirjaimet äännetään YouTube-kanavaltamme (Opitaan arabiaa -instituutio):

[https://www.youtube.com/watch?v=ScvmvBNB9\\_E](https://www.youtube.com/watch?v=ScvmvBNB9_E)

tai skanna älypuhelimellasi seuraava QR-koodi:



Skannausohje:

1. Avaa puhelimesi kamera.
2. Osoita sillä tätä QR-koodia.
3. Paina QR-koodia sormellasi pohjaan.
4. Seuraa puhelimen ehdottamaa linkkiä ja pääset kuuntelemaan videota.

# Vokaalit

Arabian kielessä vokaalit ovat pieniä merkkejä kirjainten ympärillä. Näitä kutsutaan tavallisesti sanalla "häräkää". Joskus tekstiä näkyy ilman vokaaleja, mutta se vaatii kielen ymmärtämistä, jotta henkilö oppisi arvaamaan sanan, vaikka siinä ei lue vokaaleja. Kirjoittamisen, lukemisen ja kieliopin takia on kuitenkin tärkeää opetella harakaat.



## 1) Fäthä

Fäthä on kirjaimen yläpuolella oleva viiva, joka kallistuu hieman vasempaan alakulmaan. Se lausutaan "a" tai "ä" -äänteenä. Jos kirjain on kevyt, niin fäthä lausutaan ä-kirjaimena. Jos kirjain on painava, niin se lausutaan yleensä a-kirjaimena. Joissain sanoissa on kuitenkin poikkeuksia. Otetaan esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:

◌َ  
**s**

Tämä lausuttaisiin: "sä".

Täytä lyijykynällä fäthät ja lausu samalla ääneen "ä":

◌َ ◌َ ◌َ ◌َ ◌َ ◌َ ◌َ ◌َ

## 2) Käsra

Käsra on kirjaimen alapuolella oleva viiva, joka kallistuu hieman vasempaan alakulmaan. Se lausutaan "i" äänteenä. Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:

**s**  
◌ِ

Tämä lausuttaisiin: "si".

Täytä lyijykynällä käsrat ja lausu samalla ääneen "i":

◌ِ ◌ِ ◌ِ ◌ِ ◌ِ ◌ِ ◌ِ ◌ِ

## 3) Dammäh

Dammäh on kirjaimen yläpuolella oleva kuvio, joka muistuttaa kellahtanutta numeroa yhdeksän. Sen häntä osoittaa vasempaan alakulmaan. Dammäh lausutaan "u" äänteenä. Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:



و

S

Tämä lausuttaisiin: "su".

Täytä lyijykynällä dammät ja lausu samalla ääneen "u":

#### 4) At-tänwiinu bil-fäthi

At-tänwiinu bil-fäthi on kirjaimen yläpuolella oleva fäthätäin, eli kaksois-fäthä, jonka lisäksi kirjaimen jälkeen tulee älif (l). Tämä silti äännetään vain "än" -äänteellä, eikä kyseessä ole pidennystä. Muistathan, että arabian kielessä luemme oikealta vasemmalle. Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:

اِسْ

سَا

Tämä lausuttaisiin: "sän".

Täytä lyijykynällä at-tänwiinu bil-fäthit ja lausu samalla ääneen "än":



#### 5) At-tänwiinu bil-käsri

At-tänwiinu bil-käsri on kirjaimen alapuolella oleva käsratäin, eli kaksois-käsra. Tämä lausutaan "in" -ääntenä. Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:

سِ

=

Tämä lausuttaisiin: "sin".

Täytä lyijykynällä at-tänwiinu bil-käsri ja lausu samalla ääneen "in":



#### 6) At-tänwiinu biḍ-ḍhammi

At-tänwiinu biḍ-ḍhammi on kirjaimen yläpuolella oleva kuvio, joka muistuttaa kahta kellahtanutta yhdeksää. Niiden häntä kallistuu hieman vasempaan alakulmaan. Tämä lausutaan "un" -ääntenä. Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:

سُوْ

S

سُوْ

S

Tämä lausuttaisiin: "sun".  
Molemmat kirjoitustavat  
ovat sallittuja ja eroavat  
vain fontissa.

Täytä lyijykynällä at-tänwiinu biḍ-ḍhammi ja lausu samalla ääneen "un":



## 7) Al-maddu bil-älif

Al-maddu bil-älif koostuu kirjaimen yläpuolella olevasta fäthästä sekä sen jälkeen tulevasta älifistä (ا). Kyseessä on pidennys, joka lausutaan "ää" tai "aa". Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:



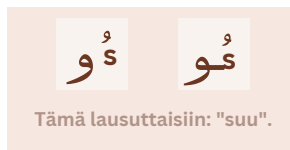
## 8) Al-maddu bil-jää

Al-maddu bil-jää koostuu kirjaimen alapuolella olevasta käsrasta sekä sen jälkeen tulevasta jää-kirjaimesta (ي). Jää on tavallisesti J-kirjain, mutta tällä yhdistyksellä kyseessä on pitkä "ii" äänne. Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:



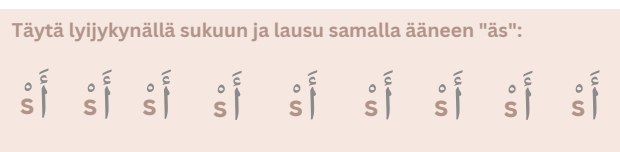
## 9) Al-maddu bil-waaw

Al-maddu bil-waaw koostuu kirjaimen yläpuolella olevasta dammasta sekä sen jälkeen tulevasta waaw-kirjaimesta. Waaw on tavallisesti W-kirjain, mutta tällä yhdistyksellä kyseessä on pitkä "uu" äänne. Otetaan taas esimerkin vuoksi meille tuttu s-kirjain alkuun:



## 10) Sukuun

Sukuun on pieni ympyrä kirjaimen yläpuolella, joka viittaa siihen, että mitään vokaalia ei lausuta kirjaimen kanssa, vaan sen sijaan pelkkä kirjain. Tätä ennen on pakko olla toinen kirjain, jotta sen voisi lausua. Tähän laitamme esimerkkinä ylimääräisen älifin, jolla on hämzä ja fäthä (ا). Tämä äänne on pelkkä "ä". Tähän perään lisätään s-kirjain, jonka päällä on sukuun:



## 7) Shäddä

Shäddä on pieni kuvio kirjaimen yläpuolella, joka muistuttaa kellahtanutta numeroa kolme. Tämä kaksinkertaistaa kirjaimen lausumisen. Tämänkin merkin kanssa on tavallisesti jokin vokaali ja sitä ennen on myös jokin muu kirjain. Tässä hieman esimerkkejä shäddän käytöstä ja lausumisesta:



Tämä lausuttaisiin: "ässä".

Täytä lyijykynällä shäddä ja lausu samalla ääneen "ässä":



Tämä lausuttaisiin: "ässä".

Täytä lyijykynällä shäddä ja lausu samalla ääneen "ässä":



Tämä lausuttaisiin: "ässu".

Täytä lyijykynällä shäddä ja lausu samalla ääneen "ässu":



Seuraavaksi voimme siirtyä harjoittelemaan näitä kirjainten yhteydessä.

Opi lukemaan ja kirjoittamaan arabiaa tämän kattavan tehtävävihon avulla. Tehtävävihko tukee nopeaa ja vaivatonta oppimista innostavalla tavalla. Tehtävävihon toistuvien vokaalien avulla lukija kykenee saamaan onnistumisen kokemuksia, eikä rasitu uuden kielen ja kirjainten opettelusta. Kirjaimiin ja lukemiseen keskitytään, mutta mukana oppii myös jonkin verran arabian kielisiä sanoja ja esimerkkilauseita, joita löytyy jokaisen osion jälkeen.



9 789528 007739